大清光緒十四年

第一千九百九十五號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子六月初十日

凡諸君看月報價一元每日報每張五仙（大英一千八百八十八年七月十八號禮拜三）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半占

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登亦須無礙於人而後始錄其有謬謗成文以及支離錯解者概不登錄嗣後　諸翁來札尚祈自書寄須寫有簡單而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

謹[illegible]聲明

○啟者本館[illegible]有所不同近見外埠諸君取閱本報者或每僅一二月之久卽要止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報費之時則竟託詞謂未收到本報者尚有寄到而復送繳來者是皆圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀卽以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有强人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明尚　諸君止看本報者必須作函由國家信館寄勵投之本館始爲准信倘本館未接來函亦爲派送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否卽作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明

本館謹白

書法員較武電音後

昨錄法國電音答不羅吉相國與巫連牙將軍較武一事不羅吉則謂門巫連牙則門敗故本報謂其相國無乂將軍不武誠非虛語也查較武一事西國初頗盛行無論諸式人等若以事不能平則相約較武其法或放手鎗或執利刃或握空拳其放鎗之法或必擊死一人而後已或各放若干鎗卽止有公正人從傍爲之監門公正人喝之止則止其用利刃空拳者亦然迨至解門而後則再相握手是非曲直概置不問由是交好如初此較武之大意也此爲舊習至其原始之意大抵公庭對簿往往稽延且曲直是非憑諸一人是斷若能明察尚有可言倘一混淆則屈枉者不知凡幾故不如以較武一事尤爲直捷痛快始則偶爾爲之以見一時雄概繼則人爭效法由是遂習而成風泰西各國均無不然惟英邇來漸知其事之非以故鮮有爲之然最尚此事者莫如法人無論身居何等均有爲之如前年爾祿諾之與某主筆相較事已足以貽人笑一則堂堂公使一則秉筆書生竟至操戈互相門狠識者皆爲之不取乃近年來法人較武之事竟層出不窮三年之間已凡五六見可知其邦風氣所最尚者爲較武之端也雖然今日不羅吉與巫連牙較武事則尤有不宜夫不羅吉身爲相國而巫連牙亦曾任兵部大臣固皆法之大員名重　時爲國人所矜式固非泛泛血氣之徒可比然則縱不相洽自有王章相罰且有失威儀況公然相門乎卽如此事巫連牙在議院中毀譏堂堂相國謂其所語概屬謊詞不羅申遂謂爲不世之羞然則此事儘可向刑曹控告蓋西國有控賠之案毀謗之罪實有匪輕在尋常之人亦不能受人毀謗況當朝之相國乎然則以此事而控諸刑曹諒巫連牙亦不能辭其咎則何等堂皇冠冕乃何竟不出此而妄爲之請門乎況較武一事安可以辨是非雄武者勝文弱者輸是有必然之理若推此法則孔武有力者則常得直不患其理之虧蓋其門每能勝人也然則此法不惟不足以分曲直明是非適足以長成貫惡之風蓋如是則善門者將無不可爲卽屢犯法亦可以一門了之毫無罪過矣然則是法又惡乎可行哉然倘有不得不爲者如前數月越南某法員與某報主筆相角事則亦殊難怪蓋法員爲該報所辱然按其所說則照例又不能告發憤無可洩故借一門以雪其不平今日不羅吉之與巫連牙若此論也應控而不控竟至爲之互門識者亦奚取焉或曰其中諒有故存焉也若爲告發不過略罰金耆想巫連牙之於法邦素得民心幾於舉國稱賢且其人復深質老謀然又常以復其君主爲心是不特法之廷臣忌之卽法之總統亦將隱銜之也以故巫前日居將軍時竟因細故褫其職是蓋欲奪回兵權之故不知巫去位未幾又爲諸人所舉充當議員是以民主之黨均銜之甚深欲除其人則又無罪可求大抵不羅吉早存此意歟其勇力弗及故欲特借較武而欲除却此人也然是說不過揣測之詞究未知其是否總之以朝廷大臣而竟至持刀相門實貽人笑在無可告發之仇尚且不可況有可告發者耶然則如本報所云相國無文將軍不武一將一相迥有非他人所能及也呵呵

香江風電　○初六日香港發來電音謂現觀風勢係由東北方行迨至初七日復接來電稱其風勢已轉向東南矣茲特爲之錄報

英京電報　○初八日英京發來電報云兵部大臣士密現在上議院中對議員謂本大臣擬請諸公議舉人員稽查太晤士日報所言巴尼路及其黨人之事云云至於所因何事未有明文想亦因埃爾蘭公家花園之命案而起也

停公誌慶　○初九日本坡所有猶太教人各洋行皆停公一日查其所以停公之故緣是日爲猶

朝廷斥其非否則新誅刑罰自有國家之法乃竟計不出此而尋與巫連牙較武無異於血氣之徒然巫連牙則曾任將軍素稱神武今與不羅吉相角竟爲文臣之刃所傷是眞可謂舉國無文將軍不武矣法邦人物不可以見一斑哉。

新金山金礦失火電音　○初六日英京發來電報云新金山屬境金馬厘地方之巴美耶金礦內忽然失火礦士因而卸下計被壓斃命者約五百人其中土人居多而西人亦殊不鮮云是亦一場小刼也觀此電報則不禁爲華人深幸焉夫新金山等處華人之旅居者甚多若使其不禁華人則諸礦工必編華人居其大半然則是役之刼必有華人數百陷於其中天幸其禁逐華人無有用其力者是以此次之厄壓斃者無一華人然則其禁逐之條於華人亦未嘗無小益也塞翁失馬禍福難分新金山人其亦知此也乎

臺南颶風電音　○初六日香港發來電報云現在臺南洋面亦起颶風其勢頗狂云云按閩省近來風災頗甚今臺地又起颶風則遊閩海客應不禁惴惴其危矣

小呂宋颶風電音○昨接香江電報言小呂宋之柳順地方將作颶風一事刻接香江續電言其風仍未至於洋面但觀風勢係向北行若如所言則港澳一帶不可不爲之預備也

荷里因戰艦回叻　○駐守叻海領隊戰船荷里因前者出巡海面言往吧城現悉該船業已由吧展輪前日業經抵叻仍泊叻港照常駐紮矣

俄國土油近耗　○火水一物向爲美國擅其生涯乃自俄油出後則美油頓爲之減色蓋俄油所產甚豐質美而價廉故也刻幾歐洲來信言現在俄國所出之油尙屬甚繁故其價亦甚廉自直蘭加斯卑安火車鐵路告成後其未煮之油較諸美油僅得半價然則其廉可見故現在俄人已遍查東方一帶何處能銷土油以便設法運往以暢生涯云俄油日增俄之欣正美之慮也

火災續錄　○昨錄祝融之禍茲查悉起火者係買也洋行中座查該行樓下爲買也洋行樓上爲下頓麥洋行所積有觸爸洋酒雜貨甚多該屋業保一萬四千元幷在新嘉坡火燭保險公司投保五千元而貨物則在新嘉坡保險公司保有二萬五千元惟該公司則略分保額以與別家至於下頓麥洋行之貨則在未打爲亞保險公司保有三萬元新嘉坡保險公司保有一萬元實得歷保險公司保有一萬二千元是爲保額大抵仍未全災也當火起時救火局水龍本應即爲赴救奈水汽未足且又無力故良久始能駛行又當時開啟水喉之匙又不相合故甚難爲力幸丹戎巴葛之水車赶至協力援救並在水喉及海傍二處取水齊爲灌救始得撲滅云

公差互調　○本坡臬署後之捕房向有三五巡差梭巡海面曾未有一總差爲之司理者務茲聞飭第一號捕房署副總差三畫摩尼士在該捕房總其成至若二號暗差已力與三十二號二畫暗差故巴者尙飭回第一號捕房充當巡差而以第一號捕房三十一號英差士得力田與第一十八號之英差威巫士概補二暗差之缺似此一轉移間於差務大有裨益知人善任其在斯乎聞各差對調之期則在月之十一二日之間云

優郵老差　○吉寧人某甲者向在麟記山差館充當一十九號二畫之列等差已閱多年頗稱從公踴躍愼勤將事歷久無蹉跌以耄耋無能遂欲林泉退隱故大府以甲久於赴公克稱厥職未便沒其微勞今甲雖辭職家居仍將其平日當差每月薪水若干優給其半以養餘年耋所以示優郵而昭激勸也又第一號捕房有二百一十一號之巡差某乙者亦爲從公日久今則春秋已高不能當値梭巡辭職告退而大府亦將其每月薪水之資優給其半而郵之云

逃差繫獄　○昨錄一十六號二畫之列等差名禮者外出梭巡拘有一百五十五號之逃差逮案於初六日經太守堂訊查該逃差本無犯科私逃然不告而退於差務實爲有缺故太守以其私逃之愆實有向例有違故判罰該逃差監禁一閱月以抵厥辜而儆效尤至渥之能緝獲該差實屬將事愼勤故太守特給英銀五元以賞之云

賭匪就獲　○月之七夜有拘賭公差霍根納及馬堅多士等偕赴義福街二十號門牌內拘有三人逮案據聞其三人均係聚於潮籍聚衆於室之博翻攤賭具現尙未經府尊提訊也聞該差到捕案有一潮人某甲者由屋後踰垣挺身躍下以冀脫逃不料黑暗之中立足不牢跌仆地中身首已被重傷不能起走然畏罪被拘不敢張聲呼救祇惟忍耐厥痛以俟差退始爲匍匐以歸是亦不幸中之幸也嗟嗟其事可悲而其遇亦可憐矣

嚴罰賭徒　○昨報拘賭公差霍根納與馬堅多士等偕赴於打石街某宅內拘有賭徒十二人逮案查諸賭徒係均作骰子戲具繳金錢公然交博故被公差察覺擒向捕房而去初六日經太守提訊據情質判罰每名英銀十元以蔽厥愆

賭案候訊　○蔡某向在附近淡申律柑仔園地方瞭有山園一區植菓栽蔬頗稱幽雅於月之七日係屬禮拜之期蔡與朋輩一節人藉遊此閒意甚得也居無何忽有拘賭公差霍根納及馬堅多士等偕詣該園入蔡宅擒捕拘有七人而蔡亦在個中統進於案據謂蔡等交博十二枝故爲擒執現猶未質未知作何辦理耳惟聞蔡與諸友在該園聯樂曾未敢犯賭禁公然交博今乃被差擒執情甚不甘擬欲於公庭對簿時必須延一狀師爲之代訴焉但聞公差到捕座中誇其敢加雲莫知所由均甚驚駭紛紛逃遁叢有數人均幸脫逃云



機爐

啓者本公司鋼鐵[illegible]在新嘉坡[illegible]地方變易多年專造一切機巧機器火船火鋸做大[illegible]之器具及大小輪船[illegible]鍋爐並各種新式鍋爐鍋爐一應俱全無不堅固耐久顯係合用該大坪地方本公司開設有[illegible]

代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有貴客賜顧者請至本號面議特此佈聞　西一千八百八十一年十二月廿六號　緞來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啓者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已充收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在新嘉坡係本行代理承保各商貨物銀兩輪船遠輪航來往各埠[illegible]保險[illegible]照例所有[illegible]之銀[illegible]之貨被數分派當一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿[illegible]八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貨商賜顧者請至本行問稍商可也　大清光緒九年　月　日　英一千八百八十三年八月廿七號

毛實德公司謹啟

書[illegible]出售

啓者現本館新由上海寄來活字鉛板[illegible]

莫實得公司

AH 仁酒出售

啓者本行所售洋酒素蒙　諸君雅愛稱譽良多而本行於仁酒一項尤為出色今特更定善章自後本行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽更有稻草包裹以期不至多所損破實為盡善至此酒係為本行一家沽出並無別處售賣諸君有欲購買此酒者可向本行問價議價可也茲將樽傍英字列登於下　大英一千八百八十八年四月三十號　光緒十四年三月廿日　新嘉坡莫實得洋行謹啓

A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

時款鐘表出售

啓者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元幷有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常奐麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒令表鍊金戒指等各物甚多不能備述而本店幷能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能耐度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨為盼　大英一千八百八十八年四月十七號　模申鐘表店謹啟

馬車出售

○啓者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽詳收回價銀一百二十五元甚屬相宜　諸君有合意者祈早　惠臨看閱為望此佈　大英一千八百八十八年五月九號　巴越館主謹白

蜜酒出賣

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧　三寶瓏　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞　大英一千八百八十六年十一月十八號　[illegible]　明鏗也洋行謹啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝腎肺癆胃弱飲食停滯心浮多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經驗名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗比藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用比藥水者每日服三次候晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯沖服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至嘉興道洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元叱佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國資拿士布碌機房各色上等棉線轆發客比線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車尤為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖入已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君如用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌為記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行

新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註英字新嘉坡明碼也公司者始無悞

Jules [illegible] White Seal Champagne

若此字樣即係冒請為細認特此佈聞 告

大英一千八百八十五年十二月十九號 明碼也公司謹啟

大清光緒十一年 月 日

活佚亞士堅公司告白

啟者本公司向來開設本埠久為中西 商翁所賞識茲承英京未拔公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司擲爭之誠製造之美以及貨物之多盡以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識並且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平及遊盡善物料既美製作復精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述其僕不可縷數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁尋覓擇其要而通行者略登報端以為 諸君採擇焉如水犀水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之歎不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大磨之機器以及水犀等各機器亦是名目太多不能備列謹此布告尚祈寶然賜顧為感現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是禱

大英一千八百八十七年十一月九號

活佚亞士堅公司謹啟

新款歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車皆能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料皆係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有無用之馬車出售雖舊用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便 諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時兩買故修理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各款俱全此鞍轡皆由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之更新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售其墊可自剪裁大小均由尊意 諸君購用始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超群者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便得 特此佈聞

大英一千八百八十八年正月十一號

南末凡車房司理人麥吉利謹啟

在者有加哩而長者皆人等□□人〻再行檢驗則有骷髏或具遍體皆土擴於骨中更覺較異隨禀明衙主〻主肯載運以詰

其〻作〻者由議云〻遽七人每聯羣結黨至各戰場中尋覓荒塚遇有骸骨卸挖而收之積之既多遂售諸商人轉運出口以爲田料之需土人嘗爲故常不足異也蓋毀壞墳墓律有明條乃彼處竟據爲謀利之藪任意傷殘是豈尚有人心者耶

宦途苦況（長白崇春帆司馬以名進士由安官身歷直隸候班聽鼓垂二十年前曾署理大沽海防同知但缺苦瘠苦異常卸篆之時仍有清風兩袖嗣後雖屢當差使然入不敷出一家數口待哺嗷嗷司馬抑鬱無聊遂成癡迷之疾時發時愈端陽節居適值層疊司馬憂悶之餘舊病復發遂于初四日自刎而死一官貧窮繫升齋蓬飄結局如斯可勝浩嘆後得同寅醵資草草棺殮其如夫人及女公子亦同時自縊釋然得生聞之尤堪酸鼻

鄭工近信（昨有友人自鄭州回述及鄭工情形殊爲詳盡惟今龍頭不易易深堪廑念未識當軸諸公有良策以處之否也據云黃河水勢忽長忽落時時變態計其升降出進亦不過一二尺及三五寸之間而已就目前而論決不致有礙工作但節屆夏至下氣漸暖上游眾化水深底深加以兩壩日近不無衝溜急行人力難施寒殺不易在各當軸未嘗不知亦曾有建議請自下時令迫切工料棘手畧暫行停工以節餉項且俟秋間水勢稍殺新料亦登再行集事奈 朝廷念切蒼生屢使不敢遽然上請祇可竭力做去看其如何結局至若進占以二月底計東壩已得二十六個西壩亦進有三十九個緣占有大小進有遲速決不能如前云五日及三日兩個之限故耳每占原定五丈現在東壩有加至六丈左右西壩有加至七丈者因急須求合不得不如懸辦理所苦者草料短少兩壩共計在二千上下雖云四下搜求奈已罄盡矣娶四萬三千斤從前價僅五六十千嗣後遞加刻已長至三百三四十金一垛矣大約合計每草一枝合錢五文如此價值實從來所未有而兩堤復不戒於火東堤前月十五焚去八十垛西堤於念二日焚去十七垛未免可惜金門則尚有二百八十九丈之譜俟月內築堵合龍恐難操券耳計鄭州決口寬五百四十八丈深一二三四丈及六七尺不等水均走口門不歸老河現在老河內開引河責成河北鎮崔及署曹單門督士兵十營僱夫四萬五千餘人現已挖成二十餘里開須挖五十餘里寬五十丈深一丈七尺東堤於本年正月初六日動工分三路皆築每道長六丈寬十二丈爲一占約九十一二占可接兩堤現已成十二占計七十二丈兩堤於上年十二月二十四日動工築成挑水堤二十二占本年二月十六日雖東堤式樣與築正堤尚未成占東西兩堤共用夫十五萬餘名東西兩堤面寬四十四丈高三丈五六尺估用草料一萬三千餘堆每堆五百觔現有六千餘堆其餘由周家口水運及各縣陸運源源而來廊尚短一千餘萬觔石塊現有八百餘方災民朱仙鎮九千餘口鄢陵縣一萬餘口尉氏縣四千餘口周家口四萬餘口水寨六千餘口淮店五千餘口新安集四千餘口以上各處災民均築七圍樓壯每日每人給米粥兩餐口門之水順流而下均歸洪澤湖計自二月十八日在鄭口動身約計已成堤工若干減之二二月十四日陡漲水四尺欽差下令即兩日夜成一占趕辦龍頭據口門之寬與東馬頭至都天廟河面差不多老河全乾河底高於水面一丈五尺河北鎮在內開引河開寬深一丈七尺由鄭口下來水大壽州以上水寬處樹僅露梢屋僅見脊並無分溜到湖北之說有至紅澤湖之老子山都是黃水老子山過來有半湖清水三河水溜而注高寶湖由高寶湖注之閘等處水亦極急都是清水合字營所開老黃河現在陳家集所築堤未開據說將堤後湖水可歸老黃河鄭口東堤供大王六位將軍兩位西堤供大王四位將軍兩位自去冬直至於今天天唱戲進香

京報選錄

○頭品頂戴降四級留任閩浙總督兼管福建巡撫事臣楊昌濬跪 奏爲捕獲海盜出力各員懇 恩准照原請給獎以昭激勸恭摺仰祈 聖鑒事竊照福建候補道劉倬雲派員乘輪前赴香港先後捕獲著名海盜張阿知等前擇提事主眼証解港質訊將盜黨回審明正法所有在事出力員弁經臣遵 旨擇尤保獎撿准吏部咨拿獲海洋盜匪罪應斬絞未及三名祇准加級紀錄今據奏稱照異常勞績核獎均與定例不符礙令另行核獎等因請行藩照在案伏念臣蒞閩之初欽奉 上諭有人奏福建莆田縣黑白旗會匪勾結奸民四出搶劫著將著名匪犯嚴密拿辦毋任滋生事端等因欽此遵經奏派提督羅大春道員劉倬雲先後帶勇馳往查拿迭獲著名積匪蔡蓮蔡莊蔡雖蔡治蔡十幅蔡紅三武盛朱汶行朱阿英李粹等十名均訊認出洋行劫迭次搶擄料門不諱先後禀准就地正法劉倬雲又查有張阿知張野等係積年海盜黨夥甚衆聞拿逃往香港隨派輪赴港拿獲經臣於光緒十二年二月初一日專摺奏明在案嗣張阿知等由港解回正法請獎時未將斬獲蔡溂等犯一併敘敘致部臣有未及三名之議今應再照奏案補行聲明非事後所敢添飾也又查同治三年兩廣督臣毛鴻賓等奏准部議嗣後各省獲盜人員如係舉發巨案拿獲著名大盜勞績與戰功無異經該督撫請予破格獎勵應准指定應升官階保奏免其送部引 見以示優獎拿獲尋常盜犯仍照定例核辦等語閩省拿獲尋常斬絞盜犯隨時皆有均未奏獎惟莆田盜匪橫行卜勞 宸廑遵派得力大員統帶勇營查訪始行拿獲以上各犯實係迭犯巨案著名大盜核與破格給獎章程相符其張阿知張野二犯就獲後復多方關說任事文武備歷艱辛甫克解回明正典刑洵足彰 國法而儆□羣若不量予優獎恐無以鼓勵士氣遇案畏難擬福建通商局司道核詳請奏前來合無仰懇 天恩俯准將此案出力各員仍照原請給獎以資緝捕勸能者勸出自 鴻慈逾格除咨部查照外臣謹恭摺瀝陳伏乞 皇上聖

聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此 ○奎斌片 再署黃陂縣知縣黃宗度請假回省就醫所遺該縣印務應即委員往署以重職守查有本任崇陽縣知縣陳彭五老成練達事理詳明堪以署理據布政使補德馨按察使覺羅成允會詳前來除檄飭遵照外謹會同督臣裕祿附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此 ○譚鍾麟片 再奴才前遵 諭旨拿獲積年漏網巨匪楊步雲等在事尤為出力之旗綠各營練軍地方文武及蒙古各員弁前經奏請獎敘光緒十三年七月十二日奉 硃批該衙門議奏單三件併發欽此欽遵在案與准吏部將出力文職辦單分別准駁咨覆內開四品銜平泉州知州張繼良請俟俸滿後以知府用藍翎運同銜建昌縣知縣文卜年請換花翎均核與章程不符應令另核請獎等因奉 旨依議欽此咨行前來自應欽遵恭摺改給獎敘合無仰懇 天恩俯准將四品銜平泉州知州張繼良請俟俸滿後以直隸州知州在任候補藍翎運同銜建昌縣知縣文卜年請俟俸滿後以知州仍留熱河補用出自 逾格鴻慈除飭該員等履歷前已遵照新章送部查核外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹奏奉 硃批吏部議奏欽此 ○卞寶第片 再查定例道府州縣保歸候補班人員不限上年察看甄別等因歷經遵辦在案茲查有三品銜候補道儲祖祁江蘇陽湖縣監生由湖南補用知府於湘軍援黔苗疆肅清並剿滅丹古坂苗及瀘平四腳牛逆巢案內保以俟補知府後以道員用光緒十一年在福建海防捐局報捐道員三班捐離知府任十二年七月初十日 欽派大臣驗放奉 旨照例發往欽此十三年三月初六日到省連閏扣至十四年二月初六日一年期滿例應甄別據藩臬兩司會詳前來臣詳加察看該員儲祖祁才具精明辦事勤幹堪以留省照例補用除將履歷咨送吏部查照外謹會同湖廣總督臣裕祿附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此 ○倪文蔚片 再署荊子關協副將 記名提督藍斯明現應調省差遣其准補該協副將李家昌因委辦河工防險現復接派彈壓士夫一時未能飭赴本任所遺荊子關協副將轄汛遼闊界連外省巡緝均關緊要亟應遴員接署以專責成茲查有候補副將楊定吉老成穩練久歷戎行堪委署理除分飭遵照外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批兵部知道欽此 ○譚鍾麟片 再西安城守協右營守備吳雲伍升補安西協都司遺缺查有遊擊銜留陝甘儘先補用都司周嘉謨年富力強營務諳練以之借補實堪勝任合無仰懇 天恩俯念員缺緊要准以周嘉謨借補西安城守協右營守備以期得力如蒙 俞允俟准部覆後再行給咨赴部引 見以符定制除將該履歷清冊送部外謹會同陝西固原提督臣雷正綰合詞附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹奏奉 硃批兵部議奏欽此

災餘貨物出投 ○啟者茲定於本日上午十一點鐘拍賣災餘貨物甚多 計開 餅乾十四箱 洋布三箱 被單六綑 斜紋布一綑 諸君有合意者請如期 玉臨拍買是荷

大英一千八百八十八年七月十八號 巴越館主告白

災餘貨物出投 ○啟者茲定於本日正午十二點鐘拍賣災餘貨物甚多 計開 白鉛板八箱 白鐵三十六箱 鐵板重二千担 諸君有合意者請如期 玉臨投買特此佈聞

大英一千八百八十八年七月十八號 巴越館主告白

濕水貨物出投 ○啟者茲因打蠻洋行失火之災下頓麥洋行之貨因救火故略有受濕茲定於西本月十八號即華本月初十日禮拜三正午十二點鐘在土庫花園內拍賣鐵板二千担其鐵大小各式俱備 諸君有合意購買者請屆期 玉臨投買是荷

大英一千八百八十八年七月十七號 巴越館主告白

敬頌儒醫 ○儒醫江天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒呫嗶之餘醫書兼習迨壯年屢困場屋有感范文正公之說於是棄儒就醫孤矢四方於焉命駕沿途臨診響毗廣東雖寒暑迭更活人無算而先生濟世之心猶未逮也前乙酉年航海來叻寓恰隆行與余一見如故不吝逢人說項果然著手成春歡窮南荒旋遊洞水爾者同安堂主人念叻地良醫固不乏人而醫紹數傳語通西省者則寥寥罕觀爰致郵懇請惠然肯來適余親眷有宿疾服藥罔效幸先生一診輒爾安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒出信夫聯陳俚語佈告同人欲知醫藥之頁可向同安堂致請

至聖二千四百三十八年戊子季夏九日 曾廷川謹啟

輪船行期 ○啟者茲本行之太生輪船業於西本月十二號即華本月初四日由加拏吉打展輪准於西本月二十號即華本月十二日禮拜五必能抵叻上落貨訖再往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百八十八年七月十六號 威廉濫施賓咐洋行告白

蚋蔗烟鎗出售 ○啟者余自檳城帶有蚋蔗洋烟鎗一枝該節形似龍頭節節均有雙目實為天生異物亘古未有之奇雖有各點烟鎗甚夥均屬雅觀倘諸君有欲購買者祈駕玉臨馬車街口杏元堂藥店內選購便得均屬價甚相宜然余有事東歸不過暫留叻地欲購者幸毋觀望因不能久候故也併此佈聞

光緒十四年六月初四日 謹啟

有銀出揭 ○敬啟者茲余有銀一萬元欲行出揭與人須有產業物件契方可成交利息甚屬相宜 諸君有欲借用者請至黑南洋行之後文狀師寫字樓俗與余相商便得特此佈聞

大英一千八百八十八年六月廿六號 兩人經紀所謹啟

○啓者本[illegible]號在[illegible]街[illegible]生理已歷有年屢蒙　諸君信託乃近有匪徒竟敢假冒本店圖章
向各號賒取貨物人初不知其僞多給與之迨後列單至本號收取其身始敢現蹤隨緝匪徒究外茲特聲明凡本號如有向　各寶號取貨
者須認明圖章若有妄交係爲自誤不得向本號索價也特此聲明
大清光緒十四年戊子五月十八日　馬車街萬和芳謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日　明曦也公司謹啓

上等呂宋烟出售

啓者本行由小呂宋督辦上庄選揀呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來四八年節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與　諸君代辦小呂宋各貨　諸尊賜顧請至土庫花園邊奚爾堅洋行之後由與密加鰲士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年　裁士遒洋行謹啓

英國新出頂ㄏ花露水出售　○啓者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲圖爲通流故特佈告俾　諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈聞

大英一千八百八拾七年四月廿五號
加剌安巴飄馬厘公司謹啓

RIGAND'S KANAGA WATER.

列簡干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而且其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以些香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顏公司字樣如標各均有親書號據始爲真貨否則係爲混冒向祈慎辯至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未別枝別處併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸嵩治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能歸和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能嵩治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾旨氣怒煩勞動等事幸勿自誤致譏藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生爲藥糖　○此藥糖係採辦果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皺癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

本館告白

○敬啓者本館自開設以來辱承各外埠　君子不棄時有投寄賞以一紙書函述陳諸事固屬諸君子之雅愛亦本館主之所樂聞也但是寄到信函多有未經黏貼書信館之印單者竊查信館定章凡郵寄之函件若未先買印單黏貼發信到之後則照章罰銀雙倍以故本館於此一項賠墊殊多不能不據情佈聞敢求自後凡有惠寄本館之信務祈買單黏貼發信此以後若尚有未黏印單之信則本館概不收不拆希勿以方命見責是幸預爲佈告即請　文安不宣

本館告白

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行商代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安貨甚相宜茲將路列如左　一號保險每值百元保費銀五角兌另扣回十八仙與投保者保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　上油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　保炭雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此布

大英一千八百八十六年十一月二十九號　年　代理人明嗎也洋行謹啟

THE STRAITS FIRE INSURANCE Co. LIMITED.

實得力保險有限公司告白　○敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　實得力公司總理人司洛不加謹啟

本月初九日[illegible][illegible]行情

傳臍上　四百七十五元
上甲陽　三十三元
吻烏椒　廿三元一角二五
新烟上四百七十五元
吻甘蜜　七元三角
白椒上四十元零五角
金唐行情　金盾一個　六元六角
印度盾　一百元價　二百廿六盾半
爪哇盾　一百元兌　一百八十一盾七五
匯價行情　銀行利息　九八仙半
坡香港　銀行現銀票銀行貼出　一角二占半
商人三十日期票　一百元貼銀行　一元半
匯倫敦門　銀行現銀票每百元照銀行　七角半
商人三十日期票　一百元　五角
匯加勝巴銀行現銀票每百元價　一百八十盾
商人三十日期票　一百八十三盾
匯加里未銀行現銀票　一百元價　一百七十九盾半
商人三拾日期票　一百八十四盾半
匯三寶壠銀行現銀票　一百元價　一百七十九盾半
商人三十期票　一百八十四盾半
匯望加錫銀行現銀票　一百元價　一百七十九盾半
商人三十日期票　一百八十四盾半
匯井里汶銀行現銀票　一百元價　一百七十九盾半
商人三十日期票　一百八十四盾半
匯仙光銀行現銀票　一百元價　二百二拾四盾半
打電信　二百二拾四盾半
商人三十日期票　二百二十七盾半
匯加里吉打銀行現銀票　一百元價　二百廿五盾
打電信　二百廿五盾
商人三十日期票　二百二十八盾
[illegible]　[illegible]
商人三十日期票　[illegible]

輪船開行

謹示船期　○敬啟者茲本館之報後日必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益是爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪船各舟諸公司行號約如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也再者點君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照列若過三諸鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出倘祈見諒特此　佈聞　本館謹白

株峇峇勝	顏爾密輪船	初十日	上午十一點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
吉壠	鑑寶輪船	初十日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	絲絲實密輪船	初十日	下午二點	長茂號
麻六甲	建安火船	初十日	下午二點	豐源號
吉壠	又		又	又
實勝俄	又		又	又
日裡	蘇蛙美輪船	初十日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	爲老荷里爲實火船	十一日	下午三點	棉示必洋行
吉壠	又		又	又
柯勝攬保	又		又	又
泗水	保安火船	十一日	開行	豐源號
峇蘇陵	又		又	又
安班蘭	望加錫　又		又	又
檳榔嶼	皮堅火船	十二日	下午二點	開行
歐洲	又		又	又
麻六甲	昭丕耶火船	十二日	下午二點	豐興號
吉壠	又		又	又
[illegible]	[illegible]		又	又

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.